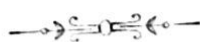


Ek-8

# الرسالة الاسعدية في الطريقة العلية



مؤلفي

كلامى دركاه شريفى پوست نشينى

محمد اسعد السعدى



در سعادت



فى مارت ۱۳۴۱ وفى شهر شعبان المعظم ۱۳۴۳

## ﴿ فہرس الرسالة الاسعدية في الطريقة العلية ﴾

### مقدمة الكتاب

برنجی فصل طریقتک معناسی و لزومی و ذکرک فضیلتی بیانندہ در  
ایکنجی فصل صوفیہ نک مسلاک اتخاذایتدکاری طرق علیہ نک منشای  
اوچنجی فصل طرق علیہ نک جملہ سنہ قلباً و لساناً ذکرک لزومی  
بیانندہ در

دردنجی فصل مرشدک اخلاق و اوصافی بیانندہ در

بشنجی فصل انابہ و اتساب حقندہ در

التنجی فصل ذکر خفینک تلقینی بیانندہ در

یدنجی فصل ذکر خفی و یا جہرینک افضالیتی بیانندہ در

سکزنجی فصل حلقہ ذکرک فضیاتی بیانندہ در

طقوزنجی فصل ذکر و ختمک حلقہ ایلہ یا پیلمی بیانندہ در

اونجی فصل جوامع و مساجدہ جہراً و مجتمعاً ذکرک جوازی

حقندہ کی فتوالر

اون برنجی فصل رابطہ حقندہ در

اون ایکنجی فصل روحانیت اولیادن استمداد و سالیکک سماع

واہتزازی حقندہ در

اون اوچنجی فصل نسا طائفہ سنہ تعلیم ذکر حقندہ در

اون دردنجی فصل ختم خواجکانک کیفیتی و بدایتندہ او قونہ جق منظومہ

اون بشنجی فصل ختم خواجکانک نہایتندہ او قونہ جق دعا

اون آلتنجی فصل ذکر جہرینک ابتدا سندہ او قونہ جق صلوات شریفہ

خاتمہ

## مقدمه

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا ومرشدنا  
محمد وآله وصحبه اجمعين (امابعد) عرض وافاده اولنور كه طرائق  
عليه نك جمله سى اساس اعتبار يله مفخر موجودات اولان سيد  
كائنات افدمزك اقوال و افعالندن عبارت بولنديغى حالده بعض  
اخوان دينك آرزوق اعتراضرينه هدف اولدقلىرى جمله نك  
معلوميدر بوايسه آيات كريمه واحاديث شريفه نك معانى وسيعه لرينه  
كسب وقوف ايده مدكارندن و يا خود مجتهدين كرام واقطاب  
عظامك مذهب و مسلكارينه حقيقه آشنا اولمدقلىرى ندى ناشى اولديغى  
اغلب احتمالدر. بنا عليه مبدئى زمان سعادت اولان طرائق عليه نك  
آداب و اركانى و بين الاكابر مرعى و معمول اولان اصول  
واحكامنى بيان ايتك و ممكن مرتبه بر خدمت ناچيزانده بولنقله برابر  
اعتراض اولنه جق جهتلرينى الدن كلديكى قدر تنوير ايتك نيت  
خالصه سيله بر مقدمه ايله اون آلتى فصل و برخاتمه دن عبارت اوله رق  
مختصر برساله نك انظار مطالعه يه وضع اولنمى ارزو ايلدم .  
عين انصاف ايله مطالعه و ذكر اولنان آيات كريمه واحاديث  
شريفه يه دقت ايدنلر اوهامدن ، شك و شبهه دن ، سوء ظندن  
و ورطه انكار دن مصون اوله جملرينى هادى حقيقى حضر تلىرى ندى  
استرحام ايلرم و من الله تعالى التوفيق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

برنجی فصل

طریقتک معناسی و لزومی و ذکرک فضیلتی بیانده در

طریقت لغةً طریق کبی یول دیمکدر . اصطلاح صوفیه ده جناب حقه تقرب مقصدیله سلوک اولنه جق عبادت یولیدر کما قیل (الطرق الواصلة الى الله بعدد انفس الخلائق) لزوم و وجوبی ایسه آیات کریمه و احادیث شریفه ایله ثابت و مبرهنه در . قال تبارک و تعالی ( لکل جعلنا منکم شرعةً و منهاجا ) منهاجک معناسی بحسب اللغة منور بر یولدر . بناءً علیه فخر الدین رازی حضر تلمزینک تفسیرندن و تفاسیر سائر دن آکلاشیه جنی وجه اوزره آیت کریمه نک معناسی ای قوللرم سنزک هر بریکنزه ایکی شیء واجب ایتدم اولاً شریعت ثانیاً طریقت دیمکدر . وقال جل جلاله ( قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی ) یعنی یا محمد سویله اکر محبة الله تعالی آرزو ایدر سه کز بکا تابع اولکنز ، بنم سلوک ایتدیکم شریعت و طریقت یولدرینی تعقیب ایدیکز . و بوکا مماثل بر خیلی آیات کریمه وار ایسه ده مدعا منک اثباتی ایچون

ایکی شاهد عادل ایله اکتفا ایلرز احادیث شریفه یه کلنجه  
 ( ستفترق امتی ثلاثا وسبعین فرقة کلهم فی النار الا واحده قالوا  
 ومن هم یارسول الله قال الذین علی ما انا علیه واصحابی ) الی آخره  
 حدیث شریفنده جناب رسالتپناه افندمز حضرت تریله اصحاب  
 کرامنک سلوک ایتدکلری شاه راه شریعت و طریقتی التزام  
 ایتینلرک عذاب جحیم ایله معذب اوله جقاری صراحة بیان  
 بیورلمشدر .

### — ایکنجی فصل —

رجال صوفیهنک مسالک اتخاذا ایتدکلری طرق علیهنک اساس  
 اعتباریله زودن ماخوذ اولدکلری بیانددر  
 طرق علیه اساس اعتباریله بردر جمله سی محمدیه در ( یا ایها  
 الذین آمنوا اذکروا الله ) و بوکامثال برخلی آیات جلیله ایله جناب  
 حقدن محمد علیه السلامه اولاً وبالذات وامت محترمه سنه ثانیاً  
 و بالتبع امر و احسان بیورلمشدر . ذکرک معناسی ایسه جناب  
 حتی مدح و ثنا و تعظیمی افاده مقصدیله لساندن جاری اولان  
 کلمات طیبه دن کذلک قلبده محافظه ایدیان و محبة الله تعالی دن  
 متولد اولان تفکر و تدبردن عبارتدر و بو اعتبار ایله ذالک  
 ضمه سیله اولان ذکرک مراد فیدر حضرت محمد علیه السلام  
 بو امر الهی بی حضرت جبریل واسطه سیله تباع ایدنجه - لساناً  
 اولسون، قلباً اولسون - ذکر شریفک اجر اسنه مبادرت بیورمشدر  
 و ذکر قابی بی صدیق اعظم حضرت تریله تعامیم و بالجمله اصحاب  
 کرامه ده تفهیم و تعامیم ایچون توکیل بیورمشدر . لسانی اولان

ذکری دخی حضرت علی افندمزه تعالیم و سائر اصحاب کزینہ دہ  
تفہیم و تبلیغ خصوصندہ توکیل بیورمشارد در . بوا اعتبار ایله ذکر،  
ایکی به ایرلمش : برنجیسنه صدیقی و ایکنجیسنه علوی نامی ویرلمشدر  
سنت سنیه نبویه به اتباع خصوصندہ تجویز تراخی ایتیمان  
اصحاب کرام دخی خلفای مشار الیهم حضراتندن اخذ و تاقی  
ایتدکاری خفی و جهری ذکر لری علی العموم اجرا بیورمشدر  
و (قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله) آیت جایله سنک  
شرفنه نائل و ماصدق اولمشارد در .

### — اوچنجی فصل —

طرق علیه نك جمله سنده قلباً و لساناً ذکر ایدلمسنك  
لزومی بیاننده در

سؤال : رجال طریقتك تکاملی سنت سنیه به اتباع سایه سننده  
حاصل اوله جنی و اتباع سنت ایسه لساناً و قلباً ذا کر  
اولسنه متوقف اولدینی تفصیلات سابقه دن اکلا شامش  
ایسه ده فی زماننا بر طاقم رجال طریقتك ذکر لرك بریسیله  
اكتفا ایلمرینك حکمتی نه در

الجواب : طرق علیه به اساس اعتبارینه بر تبدل عارض اولمامشدر  
لسانی و قلبی اولان ذکر لره در کار اولان احتیاج اربابی  
نزدنده کافی السابق موجود در برفرق وار ایسه یالک-ز  
صورت استعملالرنده در فی زماننا هرا یکی طریق ایله  
بردن سیر و سلوک ایلك اکثر سالکان ایچون متعسر

اولد یغندن طریقت صدیقیه به انتساب ایدنلر اولاطائف  
 عشره لرنده ذکر ایدوب تصفیة قلب و تزکیة نفسه  
 موفق اولدقدن، مراقبات ایله اشتغاله باشلادقدنصکره  
 قرائت قرآن کریم و تهلیل لسانی ایله مأمور و او منبع  
 فیضدن دخی بهره یاب اولورلر . طریقت علویه نك  
 منسوبلری ایسه بالعکس اولاً اسماء سبعة معلومه نك  
 ذکر یله مشغول اوله رق تزکیة نفس خصوصند بر  
 درجه یه قدر تعالی و ترقیدری تحقق ایدنجه ذکر قلبی  
 ایله مأمور و اوسایه ده قلبك تصفیة سنه نائل اولورلر .  
 بو ترتیب ایله سالکانك اشتغالی ایسه درجه اجتهاده  
 وارمش اولان اولیای عظامك محصول فکر یدر او  
 درجه یه واصل اولیانلره دوشن وظیفه ایسه تبعیتدر .

### — دردنچی فصل —

#### مرشدك اخلاق و اوصافی بیاننددر

استقامت ، نصیحت ، شفقت ، مرحمت کبی اخلاق  
 حمیده ایله متخلق و اخلاق ذمیمه دن محتنب ادرمقدر .  
 و شرط المرشد الذی یصح له الارشاد ان یكون عاملاً  
 بموجب الشریعة المطهرة علی وجه الاستقامة و یرشد الناس الی  
 اتباع الشریعة و ذکر الله مع الحضور و ان ینصح الجميع بما أمکنهم  
 فیدلهم علی التقوی و الاستقامة و ینهاهم عن المنکر و ینظر  
 الی الخلق بعین الشفقة و الرحمة و یرحم صغیرهم و یوقر کبیرهم و ان

يكون عالماً بما يحتاج إليه المریدون من فقه و عقائد التوحيد  
وان يستر ما اطلع عليه من عيوب المؤمنين وان يكون عالماً بكمالات  
القلوب و آدابها و آفات النفوس و امراضها بالكشف ان كان من  
اهل الكشف او بالحال الذي يعرض على المرید ان لم يكن له  
كشف او بالدلائل الخارجية وان يكون غني النفس و حسن الخلق  
لا يغضب الله و لا يشترط للشيخ في الطريق سوى ترك المعاصي  
كلها و المحافظة على الواجبات و ما تيسر من المندوبات و ذكر  
الجلالة الشريفة مهما امكن و الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم .  
سؤال : ارشاده صلاحيتي اولان مرشد ايجون اهل كرامت  
اولمى شرط دكيدر      الجواب : كرامت شرط دكلدر

لان الكرامة ما نقلت عن الصحابة و التابعين الا عن بعضهم  
نادرا حتى لم تنقل من الصديق الاعظم مع انه افضل الصحابة  
رضوان الله عليهم اجمعين

### — بشنجهي فصل —

انابه و انتساب بياننده در

اعلم ان الانابة واجبة لقوله تعالى ( و انبوا الى ربكم  
واسلموا له ) اعلم ان الانابة هي اما بمعنى الرجوع اى الرجوع  
من الكفر الى الايمان او من المعصية و المخالفة الى الطاعة  
و الموافقة لا امر الله تعالى او من الغفلة الى ذكر الله عز و جل و هذا  
امر واجب للآية و اما بمعنى المراجعة اى رجوع المكافين الى المشايخ  
العالمين لتعلم كيفية الانابة الى الله تعالى و كيفية الذكر على الوجه المسنون



ولتعلم امور الدين وهذا ايضاً امر مشروع واجب على المكلفين لقوله صلى الله عليه وسلم طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة وبهذا المعنى تعبير العوام باخذ الانابة من المشايخ واما الانتساب الى المشايخ فأمر مشروع لقوله عليه السلام (اقتدوا بالذين من بعدى ابى بكر وعمر واهتدوا بهدى عمار وتمسكوا بعهد ابن ام عبد) اى عبد الله ابن مسعود ولتولد عم (العلماء ورثة الانبياء) وقوله عم اتبعوا العلماء فانهم سرج الدنيا ومصباح الآخرة) لان الانتساب بمعنى الاقتداء والاتباع لمن سلك سبيل الهدى وهدى الى الصراط المستقيم .

### — آلتنجى فصل —

تلقين ذكر خفى بياننددر

واما النسبة الباطنة فى تلقين الاذكار القلبية اى سواء كان لفظة الله الله او النفى و الاثبات او المراقبة او الحضور من غير حركة اللسان وهى نسبة الصديق الاعظم التى اختص بها الصديق دون سائر الصحابة اخذها باطناً بالتوجه عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم اقوله عليه السلام

( ما صب الله فى صدرى شيئاً الا وصيته فى صدر ابى بكر )

وكذا قوله عليه السلام من ربه ( ماسبقكم ابوبكر بكثرة

صوم ولا صلوة بل بشئ وقر فى قلبه )

فالحدِيث الاول دليل السادات النقشبندية للتوجه و القاء

الذكر و المحبة و الجذبة فى قلب المرید و الثانى دليلهم ايضاً

للذكر القلبي والحضور والمراقبة

## - يدنجي فصل -

ذ كرك خفيسى اولى در ياخود جهريسى

قال تبارك وتعالى ( واذكر ربك في نفسك تضرعاً وخيفة  
ودون الجهر ) الى آخر الآية وقيل هذا الامر مختص بالنبي  
عليه السلام واما غيره فمأمور بالجهر لانه اشد تأثيراً في دفع  
الخواطر و قال عليه السلام ( خير الذكر الخفي ) و قال ايضا  
( السرا فضل من العلانية والعلانية افضل لمن اراد الاقتداء به )  
رواه ابن عمر رضى الله عنه

و قال النووي طاب الله ثراه ( ان الذاكرين اذا كانوا  
مجتمعين على الذكر فالاولى في حقهم رفع الصوت بالذکر واما  
اذا كان الذاكر وحده فان كان من الخواص فالاخفاء في حقه  
اولى وان كان من العوام فالجهر في حقه افضل ) و قال السيوطى  
الجهر افضل من غيره لان العمل فيه اكثر ولان فائدته تتعدى  
الى السامعين وتوقظ قلوبهم وقدامر الامام السيد احمد الرفاعى  
قدس الله تعالى سره بالاجهار مع الجمع بالذکر والاسرار به  
حين يكون الرجل منفرداً واما قوله تعالى ( ادعوا ربكم تضرعاً  
وخفية انه لا يحب المعتدين ) فقد قيل في تفسير هذه الآية الاعتداء  
بالدعاء الجهر به لاجهر بالذکر كذا حقه الامام السيوطى في  
رسالة الفكر وابن عابدين في حاشية الدر المختار .

— سكرنجي فصل —

حلقه ذکر فضياتنده در

فقد سئل الامام رضى الله عنه عن مجالس الذكر و فضلها  
فرغب فيها وقال اى شى افضل واحسن من ان يجتمع الناس  
فيذكرون الله و يعدون نعمته عليهم وقد كان اصحاب رسول الله  
صلى الله عليه وسلم يجتمعون على ذكر الله تعالى حلقاً حلقاً و آهـم  
النبي عليه السلام و اعجبه حالهم و سيرتهم و شهد ان الله تعالى  
يذكرهم في خواص ملائكته في الرفيق الاعلى و انهم اهل الكرم و  
انهم مغفور لهم و ان غنيمتهم الجنة و ان الله سبحانه و تعالى يباهى بهم  
الملائكة و يذكرهم فيمن عنده و ان حلقهم سميت برياض الجنة و ان  
الملائكة لحقهم باجنحتهم و ان الرحمة تغشيهم في مجلسهم و ان السكينة  
تنزل عليهم و ان سيئاتهم تبدل حسنات و انهم القوم لايشقى بهم  
جاليسهم و ان بياض و جوههم يوم القيمة يغشى نظر الناظرين و ان  
الانبياء و الشهداء يغبطونهم بمقعدهم و قربهم من الله تعالى عز و جل

— طقوزنجي فصل —

ذکر و ختم شريفك حلقه ايله ياپلمى حقنده در

واما الذكر و الختم و الحلقه فمشروعة مسنونة لقوله تعالى  
( واصر نفسك مع الذين يدعون ربهم ) الآيه و روى ابوداود

و البیهقی و غیرها عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ انہ قال  
 جلست فی عصابة ای جماعۃ من ضعفاء المهاجرین وقاری یقرأ  
 علینا اذا جاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقام علینا یعنی کنا غافلین  
 من حیثہ فنظرنا فاذا هو قائم فوق رؤسنا فلما قام رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم سکت القاری فسلم ای النبی صلی اللہ تعالی علیہ  
 وسلم علینا ثم قال ما کنتم تصنعون قلنا کنا نستمع کتاب اللہ تعالی  
 فقال الحمد لله الذی جعل من امتی من امرت ان اصبر نفسی معهم  
 ای جعل زمرة الفقراء مقربین عند اللہ بحیث امرنی اللہ بالاصبر  
 معهم بقوله تعالی ( واصبر نفسك مع الذین یدعون ربهم بالغداة  
 والعشی یریدون وجهہ الآیة ) قال ای الراوی فجلس ای النبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم وسطنا ليعدل بنفسه فینا ای یسوی نفسه  
 ویجعلها عدیلة لنا فی المجلس تواضعاً منه صلی اللہ علیہ وسلم لربه  
 ورغبة فیما نحن فیہ ثم قال بیده هكذا ای اشار بها ان اجلسوا  
 حلقاً فتحلقوا ای جلسوا حوا لیه الخ

— اونجی فصل —

جوامع و مساجد جہراً ذکرک مجتمعاً جوازی بیانندہ قیصری  
 مفتیسی فضیلتو احمد رمزی افندینک بوسنہ طبع و تمثیل ایتدیکی  
 فتوالردندر

بومسئله حقندہ ائمة حنفیہ دن جواب نہ و جہله در .

جوامع و مساجد شریفہده خوف ریا و سمعہ و یا مصلین

و یانائینک تاذینسی مؤدی اولمادیغی خالد مسامینک بالاجتماع  
جهراً ذکرالله ایتملی شرعاً جائز و مندوب اولورمی

الجواب الله تعالى اعلم اولور و افضل قرباندر

ان المساجد انما بنی للمکتوبة و توابعها کنافاة و ذکر

و تدریس علم ( در مختار فی الجائز )

و فی حاشیة الحموی عن الامام الشعرانی اجمع العلماء خافاً و سلفاً

علی استحباب ذکر الجماعة فی المساجد و غیرها الا ان یشوش

جهرهم علی نائم او مصل او قاری الخ رد المحتار علی الدر المختار

لابن عابدين فی احکام المساجد من کتاب الصلوة صحیفة ۶۱۸

— اون برنجی فصل —

رابطه حقنده در

طریقت علیه نقش بندیه نک صدیق اکبر حضرت تلرندن

شمدییه دکن یتشدرمش اولدیغی یوزبیکلرجه اولیاء اللهک

و جود مبارک لری طریقت مذکور دنک حق و حقیقت اولدیغنه

بر دلیل جلی و بر برهان واجب التسلی ایکن رابطه حقنده مسموعم

اولان بعض شبهاتک دفع و ازاله سنه مدار اولمق اوزره وارد

خاطر اولان بعض ادله عقلیه و نقلیه بیان و اتیان ایلام. قال

تعالی ( یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله و کونوا مع الصادقین ) صادقیندن

مراد مرشدون اولدیغی بحر الحقایق تفسیرنده بیان بیورمشدر

الله ذوالجلال حضرت تلری ساحه جهانیه کلش اولان بالجمله

اهل ایمانی بوآیت **كريمه** ایله مأمور و مكلف بیورمش یعنی شریعت مطهره و طریقت منور دنك شهادتیه بر عبد صادق و وراثت انبیایه لایق اولان بر کیمسه نك معیتده بولنلرینی امر و واجب ایلمشدر . امراض جسمانیه نك تداویمی ایچون بر حکیم حاذقه مراجعتی امر بیورمش اولان نبی ذیشان افدمز حضرتلری امراض معنویه دن تخلیص جان ایچون دخی بر طیب معنوی یه ، بر عالم ربانی یه مراجعتی لوازم دینه دن کوسترمشدر . شونی ده افاده ایدم که حق جل و علا حضرتلرینك تکلیف مالایطاق بیورمایه جننی بیلدیکمز حالده بالجمله موحدینه صادق قارک معیتنی امر ایدنجه هر زمان ایچون صادق قارک بولندیرمسنی همده بیلدیرمسنی تأمین بیورمشدر دیمکدر قال علیه السلام ( فی کل قرن من امتی سابقون ) والاتکلیف مالایطاق اوله جنی طبیعیدر ارزاق جسمانیه لرینی اغنیادن تسئل ایدن فقرايه شرک ایتدی دینلمیور اسکندر ذوالقرنین حضرتلرینك ( اعینونی بقوة ) آیت کریمه سیله مثبت بولنان استعانه سی معقول کوریلدیور .

خالق عظیمه سجده نیئیه بیت شریفك دیوارلرینه قارشو یره قیانمغه اعتراض اولنمایور ، اسبابه توسل قبول اولنیور .

بوللردن دهها زیاده مهم اولان ارزاق روحانیه و فیوضات الهیه یی تسئل ایچون اولیانك واسطه اتخاذا اولنمسی نه دن تجویز اولنمسون .

قل تبارك و تعالی ( وتعاونوا علی البر والتقوی ) یعنی تقوا و طاعت ایچون یکدیگریکیزه معاونت ایدیکیز وقال علیه السلام

(ا-تتعينوا في كل صنعة بصالح اهلها) یعنی هر برفنك تعلمی  
ایچون اهل واربابندن معاونت بکله یکنر .

امام شعرانی حضرت تری نفحات القدس کتابنده آداب  
ذکری تعریف ایدرکن رابطه یعنی شیخك شیخنی تخیل  
ایتمسك لزومنی آداب ذکردن معدود بیورمشدر . علامه  
بمدانی سید شریف جرجانی قدس سره حضرت تری دخی شرح  
مواقفك آخرنده صورت اولیانك صحت ظهورینی و مریدك بو  
صورتاه اخذ فیض ایده بیله جکنی قید و تذکار بیورمشدر .  
کذلک شیخ تاج الدین عثمانی قدس الله سره النورانی حضرت تری  
تاجیه نام کتابلرنده جناب حقه اسباب و صولی ذکر ایدرکن بر  
شیخ کامله ربط قاب ایتمك اسباب و صولك اوچنچیسى اولمق  
اوزره کوسترلمشدر .

عبد الغنی نابلوسی حضرت تری دخی تاجیه کتابنه یامش  
اولدینی شرحلرنده بومدعایی عینیه تأیید بیورمشدر . غوث  
اعظم و امام افخم عبد القادر الجیلانی قدس سره حضرتلرندن  
نقلاً طریقت علیه سهالک اولانلرک اولیای کرام ایله رابطه  
قلیه ده بولمترینک لازم کله جکنی امام سهرودی حضرت تری  
عوارف نامنده کی کتابنده بیان و بورابطه سایه سنده مشار الیهم  
حضراتنک فیوضاتندن وایه مند مباهات اوله جقلرینی افاده  
بیورمشدر . امام غزالی و امام سیوطی حضرت تری ایله ائمه  
مالکیه دن شیخ خلیل کذلک ابی العباس المرسی و ابن عطا و  
نجم الدین کبری و امثالهم اولیاء الله تعالانک مریدلری نظرنده

متعدد كورينان صورت روحانيه لرينك محالاتدن اولماديغني بيان بيور مشلردر .

( اعلم ان الرابطة وان كانت أصالة للنبي صلى الله عليه وسلم الا انه لاشك في جوازها ايضاً الى اولياء الله تعالى والمشايخ الكاملين تبعاله فانهم آله صلى الله عليه وسلم واتباعه ونوابه وورثته الذين امرنا بحبهم واكرامهم والبر بهم فكما جازت الصلاة عليهم تبعاً للنبي صلى الله تعالى عليه وسلم جازت الرابطة لهم ايضاً تبعاً له وهذه الرابطة موصلة الى المطلوب عند اهل الشريعة والطريقة وأرباب القلوب ليس لاحد ممن آمن بالله تعالى ورسوله واعتقد اعتقاد اهل السنة والجماعة مساع لانكارها الامن لايعرف كقيته ولايطلع على حقيقته ومع انحرافه عن الاعتدال واتصافه بالانكار والاعتزال صرح بظهور روحانية يعقوب عليه السلام عاضاً على ائمة وبقوله ليوسف عليه السلام اياك وياها \*

( وصرح أيضاً الامام العلامة المحقق الشريف الجرجاني الحنفي ) في اواخر شرح المواقف واول حواشيه على شرح المطالع بصحة ظهور صور الاولياء للمريدين واخذهم الفيض منها حتى بعد الموت \*

ومنهم العالم العلامة مولانا عبد الرحمن الفاضل الجامي قدس سره في شرح الرباعيات وفي النفحات وفي رسالة توجه الخواجكان . ومنهم العالم العلامة محمد ابن سعيد الخادمي شارح الطريقة في الرسالة النقشبندية قال اذا عرض لقلب الذاكر في اثناء الذكر تفرقة او وسوسة او قبض فليغتسل بالماء البارد او الحار او يتوضأ ويصلي في الخلوة صلاة الحاجة ويتوضأ بعد الدعاء



لذكوره وان لم يندفع فيتخيل صورة النبي صلى الله عليه وسلم اى روحانيته لان روحانيته كجسمانيته منبع العون و الامداد ومطلع الهداية والارشاد أو تخيل صورة شيخه مع روحانيته بشرط ان يعتقد أنه خليفة رسول الله في الفيض والامداد ونائب عنه صلى الله عليه وسلم في تربية الخلق وارشادهم الى الحق انتهى \*  
ومنهم شارح الاشباه الامام العلامة الحموى في نفحات القرب حيث قال ان الاولياء يظهرون في صوار متعددة بسبب غابة روحانيتهم على جسمانياتهم ويقع منهم التصرف والكرامة في الحياة و بعد المماتة .

ومنهم الامام الغزالي رحمه الله في رسالته المخصوصة بأداب الذكر اعلم انه ينبغى للسالك من شيخ مرشد مرب ليخرج الاخلاق السوء منه بتربية منه ويجعل مكانها خلقا حسنا ومعنى التربية يشبه فعل الفلاح الذى يقاع الشوك ويخرج النباتات الاجنبية ليحسن نباته ويكمل ريعه لان الله تعالى ارسل الى العباد رسولا للارشاد الى سبيله فاذا ارتحل عليه السلام من الدنيا قد خالف الخلفاء في مكانه حتى انهم يرشدون الخلائق الى الله تعالى لاجل هذا المعنى فلا بد للسالك من شيخ يريه ويرشده الى سبيل الله .  
ومنهم الامام العارف بالله تاج الدين الحنفي في رسالته المعروفة بالتاجية عند عد بيان طرق الوصول الى الله تعالى قال الطريقة الثالثة الرابطة بالشيخ الذى وصل الى مقام المشاهدة وتحقق بالصفات الذاتية فان رؤيته بمقتضى (هم الذين اذاروا ذكروا الله) وصحبته بمقتضى (هم جلساء الله تعالى) تنتج صحبته المذكورة الى ان قال فينبغى ان تحفظ

صورته في الخيال وتتوجه للقلب الصنوبري حتى تحصل العينية  
والفناء عن النفس الى آخره ومنهم ابن كمال الوزير رحمه الله تعالى  
قال الروح في الدنيا كالسيف في الغمد واما بعد الموت فكالسيف المسلول  
لتجرده عن العلائق الجسمانية \* ومنهم الامام فخر الدين الرازي  
في المطالب العالية في بيان كيفية الانتفاع بزيارة الموتى والقبور  
قال ما حاصله ان النفوس الشريفة التي فارقت الابدان اقوى من هذه  
النفوس المتعلقة بالابدان من بعض الوجوه وبينها فيها ومن أراد  
التفصيل فليراجع ومنهم صاحب القاموس العلامة الفيروز آبادي  
في مقدمة البصائر وقال الشيخ المحقق الامام نجم الدين الكبري  
فالرابطة بالقلب مع الشيخ اصل كبير في الاستفاضة بل لا تصفى  
مرأة القلب بدون رابطة القلب مع الشيخ انتهى \* ومنهم قدوة  
المحققين وزبدة المتأخرين الشيخ عبدالغني النابلسي شارح الطريقة  
في شرحه على التاجية حيث أقر ما مر ذكره في التاجية \* ومنهم  
العلامة عبدالحكيم السيلكوتي حيث اخذ هذه الطريقة عن الامام  
الرباني \* ومنهم العلامة ابن عابدين حيث اخذ طريق الرابطة عن  
مولانا الشيخ خالد ومنهم العالم العامل العارف بالله تعالى اسماعيل  
حقى البروسوى وذكرها في عدة كتبه ومنهم العالم العامل العارف  
بالله تعالى ابراهيم حقى الارضرومي في معرفتنا \* ومنهم الامام  
العالم العلامة الامام الرباني الشيخ احمد الفاروقي السرهندي في  
مكتوباته وكذا ابنه الامام المعصوم العروة الوثقى الحنفى في المكتوبات  
ومنهم اشرف زاده عبدالله الرومي في مركز النفوس ومنهم محمد  
مراد الكابلي الحنفى في رسالته النقش-بندية قال ان لهذه الطريقة  
العلية الصديقة اصلين من اعطيها فقد اعطى كل خير الاول كمال

اتباع النبي صلى الله عليه وسلم بكمال الالتزام للسنة والعزيمة وتمام الاجتناب عن البدعة والرخصة والثاني محبة الشيخ الكامل لكتبتها ليست توجد بالتكاف بل هي من عطاء الله سبحانه وتعالى يمن بها على من يشاء من عباده فالصحبة بشروطها مع هذين الاصلين كافية للانعكاس والانصباع ثم الرابطة كافية ايضاً ولو بالمغايبة انتهى كلامه قوله تعالى ( وكونوا مع الصادقين ) كما ذكر في تفسير بحر الحقائق ان المراد بهم المرشدون ليبلغوا بترتيبهم وقوة ولايتهم الى مراتب الصديقين

الفصل الثالث عشر في اعلامهم انه لا يصل السالك الى حضرة

الله وحضرت صفاته و لوجع علوم الاولين وعبد عبادة الثقلين الاعلى يدى اصحاب الاذن الخاص قال فى العرايس ان الله سن سنة ازلية ان لا يجد احد سيده الامن يفيض الله له استاذاً عارفاً بالله ويسر دينه وربوبيته ومنهاج عبوديته ومعارض روحه وقلبه الى مشاهدة ربوبيته ويكون هو واسطة بينه وبين الله تعالى وان كان الفضل بيد الله يؤتية من يشاء صيره شافعياً للجنايات لاشريكاً فى الهدايات اعلم ان الله سبحانه وتعالى جعل فى سابق علمه ونفوذ مشيته فى الحدود الواصل الى خلقه فى فيض رحمته ايجرى فى كل عصر مع الخاصة العليا من خلقه من النبيين والصديقين فمن فزع الى اهل عصره الاخير من ذوى الخاصة العليا وصحبههم واقتدى بهم واستمد منهم فاز بنيل المذد الفاضل من الله تعالى ومن اعرض عن اهل عصره مستغنياً لكلام من تقدم من الاموات طبع على قلبه بطابع الحرمان وكان مثله كمن اعرض نبى زمانه وتشريعهم مستغنياً بشرائع النبيين

الذين خلوا قبله فيسجل عليه طبائع الكافر

من كتاب الرماح ملخصاً صحيفه ٩٦

الفصل الخامس و الثاثنون في آداب الذكر الرابع منها ان يستمد بقلبه عند شروعه في الذكر همه شيخه ويستحضره و يلاحظه ليكون رفيقه في السير الى الله تعالى وهذا من اهم الآداب ولونادى شيخه بلسانه بالاستغاثه عند الاحتياج جاز قال الشيخ جبريل الحراما بادي قدس الله سره العزيز فاذا ابتداء بالذكر يحضر صورة شيخه في قلبه ويستمد منه انقلب شيخه يحاذى قلب شيخ الشيخ وهكذا الى حضرة النبوية وقلب النبي صلى الله عليه وسلم دائمى التوجه الى حضرة الهية فالذاكر اذا تصور شيخه واستمد من ولايته تفيض الامدادات من الحقيقة الالهية على قلب سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم ثم تفيض من قلب سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم على قلوب المشايخ على الترتيب حتى ينتهى الى شيخه وعن قلب شيخه الى قلبه هو استمداده من النبي صلى الله عليه وسلم لانه نائبه من كتاب الرمح جلد ثانى صحيفه ٢

— اون ايكنجى فصل —

اوليادن استمداد وروحانيتلرينه توسل ومريدك اهتزارى  
وسماعى حقه در

واما التوسل بالانبياء والاولياء والعلماء فقد نض  
انه يجوز التوسل باهل الخير والصالح سواء كان احياء ام امواتاً  
ولا ينكر ذلك الامن ابتلى بالحرمات وسوء العقيدة نعوذ بالله من

المنكر وسيرته والدليل على ذلك قوله تعالى ( فاعينوني بقوة )  
 واما الاهتزاز في حالة الذكر فمندوب لما روى الحافظ ابو نعيم احمد  
 ابن عبد الله الاصفهاني بسنده عن علي ابن ابي طالب رضي الله عنه  
 انه وصف الصحابة يوماً فقال كانوا اذا ذكروا الله مادوا كما تميد  
 الشجر في اليوم الشديد الريح وجرى دموعهم على ثيابهم وهذا  
 صريح على ان الصحابة كانوا يتحركون في الذكر حركة شديدة  
 يمناً و شمالاً لانه شبه حركتهم بحركة الشجر يوم الريح  
 فثبت اباحة الميلاق .

واما السماع فهو محمود كما افتي به الائمة الشافعية وغيرهم بخلاف  
 السماع الذي يجتمع عليه النساق بالآلات المنكرة لان الامور  
 بمقاصدها كما سيجي .

### — اون اوچنجي فصل —

نسا طائفه سنك ذكره اشراك و بيعتارينك مشروعتي بيانده در  
 قال تبارك وتعالى ( يا ايها الذين آمنوا اذكروا الله ذكراً كثيراً )  
 ولا شك ان الامر عام لجميع المؤمنين و المؤمنات كالصلوة والزكاة  
 والصوم وغيرها وقال تعالى ( ان المسلمين و المسلمات و المؤمنين  
 و المؤمنات و الذاكرين الى قوله تعالى و الذاكرين الله كثيراً  
 و الذاكرات ) نسوانك ذكور كبي ذكر الله ايله مأمور اولمسي آيت  
 جليله دن مستفاد اولديغندن مستورا كيروده و موقع مخصوص لرنده  
 جماعت نمازينه اشراك كرينك مشروع اولديني مثلوا ذكر ايجون  
 دخي سسلريني ايشيتدير ميهرك موقع مخصوص لرنده اشتراك  
 ايله بيله جكلري بديهدر .

وقال عليه الصلاة والسلام ( يا نساء المؤمنین علیکن بالتهلیل والتسبیح والتقديس الى آخر الحديث فعلى العلماء والمشايخ ان يعلموهن امر الدين لان العلم لا يمنع عن احد من المؤمنین والمؤمنات من اهل السنة والجماعة وقد ورد الوعيد عليه في قوله تعالى ( ان الذين يكتفون ما انزلنا من الينيات والهدى من بعد ما بيناه للناس في الكتاب اولئك يلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون ) وقال عليه الصلاة والسلام ( انى لاعرف ناساً ما هم انبياء ولا شهداء يغبطهم الانبياء والشهداء بمنزلتهم يوم القيمة الذين يحبون الله ويحبونه خلقه بأمر وهم بطاعة الله فاذا اطاعوا الله احبهم الله رواه ابو سعيد

وقال تعالى يا ايها النبي اذا جائك المؤمنات يبايعنك الى قوله تعالى فبايعهن واستغفر لهن الله الآيه

روى انه عليه السلام لما فرغ من بيعة الرجال يوم النتح جلس على الصفا وشرع في بيعة النساء قالت عائشة رضى الله عنها والله ما اخذ رسول الله كف امرأة قط وكان اذا اخذ عليهن العهد يقول قد بايعتكن على كلها

نساطفه سندن برخاتون ويا براق خاتونل مرشد حضورينه كلوب براوطه ده شيخ ايله برابر او طوره رق بلامصافحه بيعت وانا به واخذ عهد ايتسى شرعاً جائميدر

الجواب

اكر كه مجتمعه ومستوره ايسه لر جائدر يالكز برخاتون ايسه وياچوق اولوبده آچيق صاچيق ايسه لر حرامدر

و اما الحلوة بالنساء فان كن متعددات فيجوز مع الحجاب  
و ان كانت واحدة او كثيرة غير مستورة فلا يجوز اصلا

( فتاوى خلیلی )

وبالجملة كانت البيعة مع الرجال والنساء امراً مشروعاً بأمر  
الله تعالى وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم قولاً وفعلاً ومن اجل  
ذلك كانت البيعة مستحسنة عند الفقهاء الصوفية حين ارادة التوبة  
و الانابة تئينا للايمان وتجديدا لنور الايقان ( روح البيان )

— اوز دردنجی فصل —

ختم خواجه نك كیفیتی ، ابتداسنده او قونه جق سلسله منظومه  
وختلری بیانی

خالق ارض و سمايه ایلرز حمد و ثنا

احمد مختاری قلدی عالمه نور هدا

حضرت صدیق و سلمان قاسم و جعفر کبی

ایلمش نشر حقیقت بایزید رهنا

بوالحسن ذات مکرم بوعلی کان کرم

یوسف و الاشیم سالار جیش اصفیا

خواجه عبدالحالق اولدی عارف و محموده پیر

شیخ علی بابا کلال ایتدی جهانی روشنا

وارث تحت طریقت ، شاه عالم نقشبند

ایلادی خواجه علاءالدینی خلقه پیشوا

اولدی یعتوبه عیدالله \* احراری خائف

حضرت زاهدانه کادی عالمه ذوق و صفا

نور چشم معرفت درویش محمد خواجه کی

فیض باقیله جهان معنوی بولدی بقا

حضرت احمد مجدد عروة الوثقی اولوب

شیخ سیف الدین وسید نوره نور اعتلا

حبیب الله مظهر شاه عبدالله پیر دهلوی

حضرت خالدله اولدی قلب سالک پر ضیا

سید عالی نسب طه الحیکارید نصکره

پیر یمن طه الحریری اولدی قطب اولیا

ایلرز عرض دخالت در که ساداته بز

اسعدواخوان دینه مغفرت قیل ای خدا

و صلی الله علی سیدنا محمد النور النور

سبحان الملك العزیز القدیر الغفور

( ختم خواجکان )

صلوات	فاتحه	المنشرح	اخلاص	فاتحه	صلوات	استغفر الله
۱۰۰	۷	۱۰۰۰	۷۹	۱۰۰	۷	۲۵

( ختم امام ربانی )

صلوات	لا حول ولا قوة الا بالله	صلوات	استغفر الله
۱۰۰	۵۰۰	۱۰۰	۲۵



( ختم خواجه باقى )

صلوات	يا باقى انت الباقى	صلوات	استغفر الله
١٠٠	٥٠٠	١٠٠	٢٥

( ختم اسعدى )

صلوات	حسنبنا الله ونعم الوكيل	صلوات	استغفر الله
١٠٠	٥٠٠	١٠٠	٢٥

( ديكر بر ختم )

صلوات	يا ارحم الراحمين ارحمنا	صلوات	استغفر الله
١٠٠	٥٠٠	٢٠٠	٢٥

— اون بشنجى فصل —

ختم خواجهكانك ختامنده اوقونه جق دعا

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام  
على خير خلقه محمد وآله وصحبه اجمعين اللهم بلغ مثل ثواب هذه  
الختمة الشريفة بعد القبول منا بالفضل والاحسان الى روح وضريح  
سيد الانام ومصباح الظلام منبع الصدق والصفاء سيدنا ومرشدنا  
محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم والى ارواح باقى اخوانه من الانبياء  
والمرسلين صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين والى روح الرفيق  
الشفيق سيدنا ابى بكر الصديق وعمر الفاروق وعثمان ذى النورين  
وعلى المرتضى والحسن والحسين وبقية الصحابة والقراية والتابعين

والائمة الاربعة المجتهدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين والى ارواح جميع مشايخ سلسلة الطرق العلية خصوصا النقشبندية والقادرية والكبروية والسهروردية والجشية قدس الله اسرارهم العلية خصوصا الى روح امام الطريقة وغوث الخليفة ذى الفيض الجارى والنور السارى السيد الشيخ محمد بهاء الدين الاويسى البخارى قدس الله سره و الى روح القطب الربانى والغوث الصمدانى السيد الشيخ عبد القادر الجيلانى قدس الله سره و الى روح منبع المعارف و الكمال السيد امير كلال قدس الله سره و الى روح معدن الاسرار والمعانى الشيخ احمد الفاروقى المعروف بالامام الربانى قدس الله سره و الى روح جامع الكمالات الصورى والمعنوى الشيخ عبدالله الدهلوى قدس الله سره و الى روح القطب الماجد مولانا ضياء الدين الشيخ خالد قدس الله سره و الى روح صاحب المدد والسر السارى السيد الشيخ طه الحكارى قدس الله سره و الى روح شيخ شيخنا ووسيلتنا الى الله سلطان الاولياء الشيخ طه الحريرى قدس الله سره و الى ارواح مشايخهم وخلفائهم ومريديهم ومنسوبيهم اجمعين .

اللهم انصر من نصر الدين واخذل من خذل الدين اللهم انصر جيوش المسلمين وعساكر الموحدين واهلك اعدائنا واعداء الدين واكتب الصحة والسلامة والعفو والعافية علينا وعلى الحجاج والغزاة والمسافرين والمقيمين فى برك وبحرك من امة محمد صلى الله عليه وسلم اجمعين سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

— اون آلتنجى فصل —

ذکر جنهرينک ابداسنده او قونه جق صلوات شريفه  
عبد القادر كيلانى افدمزك روضه پاك محمديه ده حضور فيض  
نبوى به عرض ايدوب تصويب بيغمبرى به اقتران ايدن صلوات شريفه

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين اياك نعبد  
واياك نستعين اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت عليهم  
غير المغضوب عليهم ولا الضالين آمين ان الله وملائكته يصلون  
على النبي يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً اللهم صل وسلم  
وبارك على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين سبحان ربك رب العزة  
عما يصفون وسلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين \* الصلوة  
والسلام عليك يا رسول الله الصلوة والسلام عليك يا حبيب الله  
الصلوة والسلام عليك يا خليل الله الصلوة والسلام عليك يا ابي الله  
الصلوة والسلام عليك يا صفي الله الصلوة والسلام عليك يا خير  
خلق الله الصلوة والسلام عليك يا نور عرش الله الصلوة والسلام  
عليك يا امين وحى الله الصلوة والسلام عليك يا من زينته الله الصلوة  
والسلام عليك يا من شرفه الله الصلوة والسلام عليك يا من كرمه  
الله الصلوة والسلام عليك يا من عظمه الله الصلوة والسلام عليك

يا من علمه الله الصلوة والسلام عليك يا سيد المرسلين الصلوة  
والسلام عليك يا امام المتقين الصلوة والسلام عليك يا خاتم النبيين  
الصلوة والسلام عليك يا رحمة للعالمين الصلوة والسلام عليك يا  
شفيع المذنبين الصلوة والسلام عليك يا رسول رب العالمين صلوات  
الله وملائكته وانبيائه ورسوله وحملة عرشه وجميع خلقه على سيدنا  
محمد وعلى آله وصحبه اجمعين (اللهم صل على سيدنا محمد عبدك ونيك  
وحبيبك ورسولك النبي الامي وعلى آله وصحبه وسلم ٣) (اللهم  
صل على سيدنا محمد النبي المليح صاحب المقام الاعلى والالسان  
الفصيح ٣) اللهم اجعل افضل صلواتك ابدأ وانمى بركاتك سرمداً  
وازكى تحياتك فضلاً وعدداً على اشرف الخلائق الانسانية وجمع  
الخصايق الايمانية وطور التجليات الاحسانية ومهبط الاسرار  
الرحمانية وعروس المملكة الربانية وواسطة عقد النبيين ومقدم  
جيش المرسلين وقائد ركب الانبياء المكرمين و افضل الخلق  
اجمعين حامل لواء العز الاعلى ومالك ازمة المجد الاسنى شاهد اسرار  
الازل ومشاهد انوار السوابق الاول و ترجمان لسان التقدم  
ومنبع العلم والحلم والحكم مظهر سر الجود الجزئي والكلبي  
وانسان عين الوجود العلوي والسفلي (روح جسد الكونين ٣)  
وعين حيوة الدارين المتحقق باعلى رتب العبودية والمتخاق باخلاق  
المقامات الاصطفائية الخليل الاعظم والحبيب الاكرم سيدنا محمد  
ابن عبد الله بن عبدالمطلب وعلى سائر الانبياء والمرسلين وعلى  
ملائكتك والمقربين وعلى عبادك الصالحين من اهل السموات  
واهل الارضين كما ذكرك الذاكرون وغفل عن ذكرك الغافلون  
وسلم ورضى الله عن اصحاب رسول الله اجمعين

## خاتمه

بلاد بعیده ده متوطن اولدقلری جهته مصاحبه فقیرانه مده  
بولنه مدقلندن حساباً ونسباً منسوب اولدیغم ذواتک تحریراً  
اولسون اعلامنی ارزو ایدن اولاد طریقتمه عرض و افاده  
اولنورکه : تاریخ تولدم بیک ایکی یوز التمش درت سنه هجریه سیدر .  
مسقط رأسم موصل ولایتنه اون آتی ساعت مسافهده واقع اربیل  
قصبه سیدر . پدرم قصبه مذکوردهده کائن خانقه خالدیده پوست  
نشین الشیخ محمد سعید النقشبندی الخالدیدر . پدرمک پدری  
حضرت خالد افندمزک خافاسندن الشیخ هدایت الله النقشبندی  
الخالدیدر علوم ظاهر یه دن اخذ اجازتم ایله طریقته علیه نقشبندییه  
انتسابم یکر می اوچ یا شنده ایکن یعنی بیک ایکی یوز سکسان یدی  
سنه سنه مصادف در انتسابمک سنه سنده طالب طریقته اولنلری تعلیمه  
مأذون و بش سنه صکره حضرت تمک مقامنده ارشاد عبادده مأمور بیورلدم  
طریقته علیه نقشبندییهده واقع اولان سیر و سلوکم نه پدرمک نهدهده جدمک  
زمان ارشادینه مصادف اولمادیغندن اوزمانک قطب ارشادی  
بولنان طه الحریری النقشبندی الخالدی حضرت تارینک خدمته  
دخالت و بیک ایکی یوز طقسان ایکی سنه سنده یعنی سنه وفاتنه قدر  
بش سنه مدت خاک پای جلیله لرینه ملازمتمده بولندم ، وفاتندن  
صکره بر مقتضای امر و اراده سنیه لری طریقته علیه نقشبندییه  
منسوب اولان اخوان دینه لازم کان خدمات ناچیزانه یه وقف  
وجود ایلدم .

مجدد الف ثانی امام ربانی و باخصوص مرشد ماجد مولانا  
خالد حضرتاتنک طریقته علیه قادر یه دن مأذون و مجاز بولندقلرینی

و منبع رسالتدن جریان ایدن او ماء الحیوة معنویدن دخی سیراب  
اولدقارینی در خاطر ایتدکجه طریقت علیه قادریه به و با خصوص  
حضرت عبدالقادر کیلانی به قارشوتزاید ایدن عشق و محبتکم  
بر مکافاتی اولمایدر که طریق قادرینک مرشد زمانی اعنی به السید  
عبد الحمید الرفکانی حضرت تدرینک اجازتنامه سیله بیک اوچ یوز  
اوچ سنه هجریسنده ارشاده مأذون و مجاز اولدم و اوتاریخدن  
اعتباراً حمد لله تعالی هر ایکی طریقت خدمتده بولنه رق بذل  
ماحصل اقتدار ایلدم . مولام حضرتلری بتون قصور لریمزی  
بو ایکی سلسله ذهبی تشکیل ایلین سو کیلیاری حرمتنه عفو و  
مغفرت بیورسون ، اقل قلیل اولان عمل و عبادتیه اعتماد ایدن  
کساندن ایتسون آمین

